



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八七年一月八日 星期四

目錄

吸煙危害健康全新資料簡章出版	廿九	難民問題辯論報告	廿八	油蔴地滅罪標誌創作比賽	廿六	第九屆商業對港藝術節揭幕	廿四	美國商業委員會討論向海外借鏡	廿三	清潔香港委員會發展：海外借鏡	廿二	離島區旅遊業發展：舉行	廿一	民安隊急救比賽星期日舉行	廿一	深水埗環境會週五會議	廿一	鴨洲街坊及防火隊救火獲褒獎	二十	油蔴地環境事務委員會舉行會議	十九	灣仔一敬老電影欣賞會	十九	鄧何基金派利是予九千餘人	十八	九龍城舉辦中國歷史偉人點滴誌	十六	醫療輔助隊週年晚宴	十五	馬會捐款興建專才中學	十五	全港舞蹈比賽週六揭幕	十四	僱主聘工人往海外工作應辦手續	十三	農曆新年假期郵務安排	十二	學校工程招標承投	十二	南區黃竹坑海灣分區舉行地區研討會	十一	大埔公民教育運動日閉幕	十	屯門公路禁止通車	九	尖東消防局揭幕	九	荃灣藝術節交通及運輸措施	七	港島區公益金百萬行交通措施	五	賽馬會盲人中心開幕	四	區議會明討論公民教育運動進展	三	封閉青衣大橋：善賣物會	三	深水埗舉行公益金慈善賣物會	二	本港面對急劇改變政府職位更具挑戰	一
----------------	----	----------	----	-------------	----	--------------	----	----------------	----	----------------	----	-------------	----	--------------	----	------------	----	---------------	----	----------------	----	------------	----	--------------	----	----------------	----	-----------	----	------------	----	------------	----	----------------	----	------------	----	----------	----	------------------	----	-------------	---	----------	---	---------	---	--------------	---	---------------	---	-----------	---	----------------	---	-------------	---	---------------	---	------------------	---

本港面對急劇改變 政府職位更具挑戰

政務司廖本懷今（星期四）日表示，隨着本港社會、經濟和政制的急劇發展，公共行政事務對熱心服務社會的人士來說，已成為更具挑戰性的工作。

他說：「由於公眾參與政府厘訂與推行政策的趨勢日益明顯，因此，從事政府工作亦變得更具意義。」

廖本懷在香港理工學院舉行的政府職位資料展覽開幕禮致詞說，一般來說，一旦加入公務員行列後，便須視為終身職業，服務大眾。

他補充說：「他們必須以最高的效率與生產力，貢獻自己的專長。」

廖本懷表示：「為提高公眾服務的質素，和應付日益繁重的事務，政府已擴大招聘人才，每年吸納不少符合資格、有才幹和動盪的青年。」

他說，香港理工學院在培訓適當人才擔任政府職位方面，一向不遺餘力，歷年來開辦各類學科的課程，為不同的政府職位提供專業人才。

在一九八五年，二千六百名理工學院畢業生中，有百分之九加入政府服務。廖氏相信未來將會有更多理工畢業生加入公務員行列。

他說：「總括來說，政府大多數專業與行政管理工作的日子趨複雜。」

他說：「精明的決策往往取決於良好的「政治觸覺」。而優秀的公務員需具果敢、決斷、堅毅、多方面才能以及敏銳的觸覺。」

他又說：「除了有關工作的知識和與人相處的技巧外，公務員更需了解一般市民的心態。」

他說，今次共有廿九個政府部門參加職位資料展覽，詳細臚列大量可供理工學院畢業生選擇的政府職位。

他強調：「身為公務員所接受的挑戰與鍛鍊，足以令人自豪。」

深水埗舉行公益金慈善賣物會

深水埗楓樹街球場本星期日（一月十一日）將舉行盛大的公益金慈善賣物會，賣物攤位多達四十個。

賣物會於上午十時三十分開始至下午七時，售賣物品包括服裝、食品、玩具、家庭日用品，並設五個遊戲攤位。

所有攤位均由深水埗區內各社團、工廠及公司捐助，而港島獅子會及女獅會亦有贊助今次善舉。

今次公益金慈善賣物會，是由深水埗政務處、深水埗公益金賣物會籌備委員會、深水埗工業聯絡委員會、及深水埗街坊福利會合辦。

編輯注意：

歡迎派員訪攝。

封閉青衣大橋

運輸署宣布：青衣大橋將於星期日（十一日）封閉數小時，以便監測大橋之結構。

封閉時間為凌晨零時三十分至凌晨二時三十分；早上六時三十分至七時三十分；以及下午三時至下午四時。

在封閉期間，青衣大橋將每隔五分鐘開放予一般車輛使用，並將即時開放予緊急車輛通過。

區議會明討論公民教育運動進展

西貢區議會將於明日（星期五）舉行會議，討論區內公民教育運動的進展。

西貢區公民教育促進委員會主席陳霍寶珍亦會向議員簡介委員會之工作。

其他討論項目包括區議會在區域市政局之代表溫悅球所提交之報告及西貢地區管理委員會會務報告。

編輯注意：

西貢區議會會議將於明日（星期五）上午十時在西貢萬年街西貢政府合署二樓西貢區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

賽馬會盲人中心開幕
提供多類型復康服務
助失明人士納入社會

署理港督鍾逸傑爵士今日（星期四）表示，新落成的賽馬會盲人中心為失明人士提供的各種復康服務，將有助於把他們納入社會。

鍾逸傑爵士在主持賽馬會盲人中心開幕典禮上指出，透過各類復康服務，中心可使盲人能夠全面發展他們的體能、智能及社交能力。

他續稱：「這座建築物在很多方面是獨特的。它是香港前所沒有，既能為盲人提供多類型訓練及復康服務，亦同時備有醫療、社會、康樂及技術設施服務。」

「中心設計的概念及其所提供的服務，是本港盲人服務設施當中最先進者。」

鍾爵士說：「尤須注意的是，大廈內設有能使全港盲人受惠的中央凸字製作中心，以及第一所弱智盲人宿舍。」

他表示，這項耗資甚鉅的計劃，經費來自英皇御准香港賽馬會、政府獎券基金及白普理慈善基金等的慷慨捐款。

他最後指出：「香港盲人輔導會總幹事施同福先生領導英明，努力不懈以達成這項計劃，亦應加以表揚。」

編輯注意：

鍾逸傑爵士的演辭中、英文全文分放於各新聞稿箱備取。一幀開幕典禮的照片經由傳真機發放。

港島區公益金百萬行交通措施

港島區將於星期日（一月十一日）實施特別交通措施，以便舉行由香港公益金主辦之港島區百萬行。

屆時，下列各段道路將封閉，不准車輛行駛：

* 淺水灣道門牌一號以東之大潭水塘道將由上午八時至下午三時封閉。

* 大坑道以南之上藍塘道將由上午八時至下午五時三十分封閉。

* 連道將於上午八時四十五分至上午九時三十分封閉。

* 柏架山道位於其與鱘魚涌街交界處將於上午九時至下午二時三十分封閉。由上午九時至下午二時，所有車輛不准於柏架山道與鱘魚涌街交界起至同一交界以南約二點二公里處向北行駛。

* 畢拉山徑及斐樂士道由上午九時至下午五時封閉。

而由上午七時三十分至下午五時三十分，將實施下列交通路線更改措施。

* 由政府大球場至銅鑼灣道之一段東院道改為單程北行。

* 由禮頓道至政府大球場之加路連山道西段改為單程東行。

* 由樂活道至加路連山道西段之一段連道改為單程北行下山。但由上午八時四十五分至九時三十分該段道路封閉期間，則不會實施是項改道措施。

* 由大坑道至連道之一段樂活道改為單程南行上山。

* 由樂活道至監塘道之一段大坑道改為單程西行。

* 由大坑道至軒德孫道之一段畢拉山道改為單程北行。

* 由市政局網球場至香港木球會入口之一段黃泥涌峽道改為單程兩行上山。

* 由司徒拔道駛入大坑道之車輛須向北駛下監塘道，但中巴第四十一號及專線小巴第二十四號M則例外。

所有沿斐樂士道、畢拉山徑、政府大球場支路及大潭水塘道之泊車位，將於上午六時至下午六時暫停使用。

同時由上午九時三十分至下午五時，學習駕駛車輛者將不准駛進大坑道、加路連山道、黃泥涌峽道南行及司徒拔道天橋南行。

由於實施上述封路及更改交通路線措施，中巴第十一及四十一號，和專線小巴第五、十四M、二十四M、二十八M及三十號將須改道行駛。

荃灣藝術節交通及運輸措施

運輸署宣布：為舉行荃灣藝術節開幕典禮及巡遊項目，荃灣區將於星期日（十一日）實施特別交通及運輸措施。

這些措施包括封閉道路、交通改道、公共交通服務改道行駛，以及暫時取消泊車位。

由下午四時至晚上八時，若干段路面將封閉。這些道路為：沙咀道介乎德士古道與大河道；眾安街介乎海壩街與河背街；古坑道介乎橫窩仔街與沙咀道；鹹田街介乎河背街與德華街；關門口街介乎德華街與沙咀道；川龍街介乎新村街與蠟地坊；和笛街介乎西樓街與沙咀道；以及大屋街。

此外，聯仁街將由上午八時至晚上八時封閉。

為配合封路措施，交通改道措施將於下午四時至晚上八時實施。眾安街介乎楊屋道與河背街由單程南行改為單程北行。和笛街介乎西樓街與楊屋道由單程北行改為單程南行。德華街介乎關門口街與鹹田街由單程西行改為雙程行車。

同時，楊屋道西行之車輛均可右轉入眾安街。

由於實施封路措施，巴士及專線小巴服務將於下午四時至晚上八時改道行駛。行經沙咀道之九巴第三十、三十一、三十二B、三十三、三十三A、三十四A、三十五、三十六、四十三及四十六A線在往返方向均須改經楊屋道。在改道期間將會在楊屋道設置臨時巴士站。

尖東消防局揭幕

尖沙咀東部尖東消防局今（星期四）日由鄭裕彤主持揭幕儀式。

鄭氏在儀式上致詞說，消防工作效率，與社會安定繁榮及民生保障，是息息相關的。

新消防局比過往的尖沙咀及紅磡消防局將能更有效地照顧尖沙咀東部這個繁盛商業中心。

尖東消防局位於莊康道一號，海底隧道九龍入口側。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：一幀攝於開幕典禮上的照片經由傳真機發出。

屯門公路禁止通車

運輸署宣布：一月十一日（星期日）及一月十二日每日凌晨一時至凌晨五時，屯門公路在P2路以北之一段（近屯門醫院），將間歇地禁止車輛通過，每次維持約十五分鐘。

是項措施為方便在興建行人天橋。

大埔區公民教育運動明日閉幕

大埔區公民教育運動閉幕典禮暨「公民教育——與民同樂」匯演將於明（星期五）日在大埔社區中心舉行。

「公民教育——與民同樂」匯演的節目包括去年十月舉辦的勵志歌曲歌唱比賽優勝者的演出、學生合唱以及急口令比賽等。

去年十一月進行的填色比賽及卡通設計比賽的得獎者將於閉幕典禮上獲頒獎品，而急口令比賽的優勝者亦將獲贈獎品。

大埔政務專員白律治及大埔區公民教育運動委員會主席張學明將主持閉幕儀式。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

大埔區公民教育運動閉幕典禮暨「公民教育——與民同樂」匯演將於明（星期五）日下午三時在大埔墟鄉事會街大埔社區中心舉行。歡迎派員訪攝。

南區黃竹坑及海灣分區 明舉行地區問題研討會

南區政務處與黃竹坑及海灣分區委員會合辦的區內事務研討會，將於星期六（十日）下午二時在黃竹坑深灣道一號陳白沙中學禮堂舉行。南區政務專員駱善文將出席致開會詞，而政府各有關部門亦會派代表出席聆聽市民的意見。

這個研討會是本財政年度政務處與南區六個分區委員會合辦的最後一個地方問題研討會。

南區政務處發言人說：「舉辦研討會的目的，是希望透過討論方式加強區議會、分區委員會、互助委員會和居民團體間的聯繫。南區稍後會為區議會與分區委員會舉辦一個研討會，作為整項活動的總結。」

是次研討會將首先放映一套名為「南區新面貌」的錄影片，介紹南區的發展及區議會的組織和運作。然後分組研討黃竹坑及海灣分區的交通運輸、環境改善及社區建設等問題。

預料屆時會有約八十名來自區內各互助委員會、業主立案法團及居民協會的代表出席這個研討會。

學校工程招標承投

建築署現招標承投在將軍澳魷魚灣興建一間中學。

佔地六千四百四十五平方米，該校將設有二十四個課室及特別室，其中包括理科實驗室、技術工藝室、一間圖書館、音樂室、家政室及辦公室。

此外，學校還設有禮堂、籃球場及職員宿舍。

該學校於十六個月後完成後，將為魷魚灣及寶林道區居民提供教育服務。上述兩區於一九九〇年的人口將為七萬五千。

工程估計於三月展開。

農曆新年假期郵務安排

郵政署今日（星期四）宣布，在農曆新年假期期間，將於一月三十日（星期五）及二月一日（星期日）各派信一次。

假期期間，全港各郵局均暫停開放，但二月一日有四十二間郵局由上午九時至正午十二時照常服務。

這四十二間郵局，包括港島郵政總局，九龍中央郵局及尖沙咀郵局，以及新界的荃榮街郵局，沙田中央郵局及大埔郵局。

有關這些郵局之詳情，可向各區郵局查詢，或致電五二三一〇七一郵政局詢問處。

僱主聘工人住海外工作
必須先簽合約及經核批

勞工處發言人今日（星期四）提醒所有僱主及其代理人，在聘請本地之體力勞動工人住香港以外地區工作時，必須遵照香港以外地區僱傭合約條例中之規定辦理手續。

他說，有關之僱主或其代理人，必須與工人簽訂書面之僱傭合約，及須在工人離港前將合約呈交勞工處核簽。

同時，有關之僱主或其代理人如促使工人，與其簽訂一份違反條例規定辦理之合約，或使工人在合約未核簽妥當前離港就僱，亦屬違法。

他續說，違反上述任何一項規定之最高罰款為五萬元。

發言人亦勸諭所有往香港以外工作之體力勞動工人，在離港就僱前，必須確保其僱傭合約已由勞工處核簽妥當，以保障本身利益。

任何人士如對核簽僱傭合約之正確手續有疑問，可與設於中環統一碼頭道海港政府大樓十三樓之勞工處海外僱傭事務組聯絡，或電五十八五二三五三五及五十八五二三五三七查詢。

全港舞蹈比賽週六揭幕

第十六屆全港舞蹈公開比賽開幕禮，暨公開組東方民族舞比賽將於星期六（一月十日）晚上八時在秀茂坪曉光街梁式芝書院舉行。

開幕禮將由觀塘政務專員陳育德，立法局議員潘志輝，觀塘扶輪社社長朱祖安主持。

這項一年一度的比賽，是由觀塘政務處及觀塘區文娛康樂促進會合辦，市政局協辦，觀塘扶輪社贊助。本屆共有九十八隊參加，比賽共分四日進行。

賽事分爲幼童組，少年組及公開組，舞蹈內容並無限制，參賽隊伍可任意選擇東方舞、西方舞、古典舞或現代舞均可。

優勝隊伍會被邀請於三月間在大會堂演出。

編輯注意：

歡迎派員訪攝上述開幕禮。

馬會捐款六千萬
沙田建專才中學

英皇御准香港賽馬會將捐贈六千萬元以興建一間特為具有視覺藝術或體育天才之學童而設的中學及其經費。

馬會行政總裁韋敬誠將軍將於明日（星期五）下午三時在銅鑼灣希慎道利園酒店舉行的儀式中將該面額的支票送交教育署署長梁文建。

在捐款支票移交禮舉行之前，教育署及英皇御准香港賽馬會將聯合主持一個記者招待會，宣布有關計劃之詳情。

編輯注意：

歡迎派員於明日下午二時五十分到銅鑼灣希慎道利園酒店二樓加路連廳訪攝。

醫療輔助隊周年晚宴

署督將出席頒授獎章

署理港督鍾逸傑爵士將出席星期六（一月十日）晚在銅鑼灣世界貿易中心美心皇宮酒樓舉行之醫療輔助隊周年晚宴。

醫療輔助隊總監唐嘉良醫生將主持典禮儀式。

鍾逸傑爵士將頒授民防長期服務獎章及勳扣予三十二位醫療輔助隊員。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

記者請於星期六下午七時三十分前在世界貿易中心近告士打道之入口處集合。

九龍城舉辦中國歷史偉人點滴誌

一項由九龍城區議會贊助的「中國歷史偉人點滴誌」，將於本月十七及十八日在文福道女青年會栢顏露斯會所舉行。

是項大型活動為期兩天，共有十個項目，包括中國歷史偉人展覽、中國歷史書展覽、中國偉人座右銘書法比賽、偉人圖畫填色比賽、填字比賽、講座和電影欣賞等。

主辦活動目的是培育九龍城區青少年，從認識歷史偉人的生平事蹟、品德修養、功績及對社會所作出的貢獻，而達至在日常生活中仿效歷史偉人忠孝即義的精神。

「中國歷史偉人點滴誌」除得到九龍城區議會贊助外，並由九龍城區文娛促進會、市政局、香港基督教女青年會和九龍城政務處合辦。

十項活動全部在文福道女青年會栢顏露斯會所舉行，詳情如下：

(一) 表演：中國舞蹈、醒獅、國樂、國術（十七日下午三時）

(二) 歷史偉人展覽（十七日下午三時至九時、十八日上午九時至下午五時）

(三) 中國歷史書展（十七日下午三時至九時、十八日上午九時至下午五時）

(四) 攤位遊戲：猜謎、問答、錄影帶、故事（十七日下午三時至五時）

(五) 烹飪示範：何款崧女士主持宮庭筵席或民間小菜烹飪示範（十八日上午十時）

(六) 講座：梁燕城博士主講中國歷史偉人事蹟（十七日下午四時）

(七) 電影欣賞：「碧血黃花」（十七日晚上七時三十分）

(八) 「偉人座右銘」書法比賽（十七日下午三時）

(九) 偉人圖畫填色比賽（十七日下午三時）

(十) 填字遊戲比賽（十七日下午三時）

以上活動(五)至(十)項均需事前報名參加，報名表格可到下列地點索取：(一) 土瓜灣靠背壟道一四一號政務處；(二) 何文田邨第八座何文田分處；(三) 紅磡寶其利街紅磡分處；及(四) 文福道五號女青年會。查詢可電九龍城政務處三一七一〇一七一內綫三十三或女青年會三一七一三九二一一內綫一三九。

鄧何基金派利是予九千餘人

約九千名有需要人士，今年可獲鄧肇堅何添慈善基金送出的歲晚利是。

這批人士包括領取公共援助個案中家有幼兒的鰥寡家庭、老人院舍內的舍友及東華三院內的無依年老病人。

一百七十五個東區及灣仔區內的鰥寡家庭，今（星期四）日在保良局舉行的儀式中，各獲派發利是五十元。

其他受惠人，將由下星期一（十二日）起，獲分派利是。

鄧肇堅何添慈善基金管理委員會今年撥出約五十萬元供派發利是之用。

基金創辦人何添及已故鄧肇堅爵士的夫人，今晨在基金信託人社會福利署署長陳方安生、基金顧問雷治強及影星張艾嘉陪同下派發利是。

這個慈善基金由社會福利署管理，專為遭遇突變的個人或家庭提供即時經濟援助，以解苦困。

基金亦可資助上述人士的子女繼續接受教育、購買特殊器具及支付醫療費用和其他需要。

此外，基金亦可用以應付因肢體傷殘或精神和智力缺陷、或長期患病而引致的特別需要，以及因天災橫禍而致的急切需要。

需要本基金援助的人士，可向東華三院、保良局或社會福利署申請。

志願機構的社會工作者亦可將需要即時援助的個案轉介基金秘書或社會福利署署長辦理。

: : : : : : : :

編輯注意：

一輯在保良局派發利是的圖片經由傳真機發放。

灣仔「敬老電影欣賞」會

灣仔區將於星期六（十日）上午舉行「敬老電影欣賞」會，免費招待區內一千多名老人觀看由任劍輝及白雪仙主演之「帝女花」。

今天的電影會是灣仔政務處聯同區內社團舉辦之「灣仔民政區各社團敬老大會」之其中一項節目。

屆時，各位參加電影欣賞會的老人均可獲贈禮物及「利是」。

主持開幕儀式的嘉賓有灣仔政務主任趙玉芬，大會主席周偉淦，第一副主席徐中言，及區議會主席林貝聿嘉。

: : : : : : : :

編輯注意：

歡迎派員訪攝星期六（一月十日）上午九時三十分在灣仔摩理臣山道南洋戲院舉行之灣仔「敬老電影欣賞」會。

油蔴地環境事務委員會明舉行會議

油蔴地區議會環境事務委員會明日（星期五）舉行會議，討論有關申請封閉令，以對付色情場所造成妨擾的
法例草擬工作。

委員亦會討論油尖區樓宇僭建物的情況和在渡船角區
增設老人休憩地方。

此外，委員會並將討論窩打老道及衛理道交界的園景
計劃。

編輯注意：

油蔴地區議會環境事務委員會將於明日（星期五）下
午二時三十分在九龍彌敦道四九〇號二樓油蔴地政務處
會議室舉行會議。歡迎派員訪攝。

鴨脷洲街坊及防火隊

救火英勇行為獲褒獎

南區政務處及消防處將於明（星期五）午頒贈錦旗予
協助搶救香港仔避風塘大火及賑災工作的有關團體，以
表謝意。

頒旗儀式由南區政務專員駱善文及港島消防總長范達
主持，海事處、房屋署、社會福利署、警隊、水警、民
安隊代表及南區區議員亦會出席該項典禮。

編輯注意：

香港仔避風塘大火頒贈錦旗典禮明日（星期五）下午
三時在黃竹坑道香港仔消防局舉行。歡迎派員訪攝。

深水埗環境會週五會議

深水埗區議會轄下的環境委員會將於明日（星期五）舉行會議，討論有關「深水埗私人樓宇工作調查報告」事宜。

環境委員會已於去年十一月的會議中，通過撥款資助該工作小組出版調查報告，而這份報告書預期於今年二月底完成，各委員在明日會議中會討論發佈調查結果的事宜。

此外，委員會亦將討論白田邨第十五座問題公屋商戶的賠償要求。

其他討論事項包括後巷安裝街燈；建議在澤安道水渠面設小路，及白田邨高層單位食水水壓不足問題。

會議於下午二時十五分開始，在九龍東京街三十九號三樓，深水埗區議會會議室舉行。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

民安隊急救比賽星期日舉行

民安隊將於星期日（一月十一日）舉行單位隊際急救及傷者處理比賽。比賽將於上午九時十五分開場。

比賽的目的是提高民安隊隊員對急救及傷者處理方面的興趣及熟練技巧。

屆時共有十八支參賽隊伍。民安隊香港總指揮梁乃鵬將頒發「民安隊杯」予優勝隊伍。

比賽將於九龍長沙灣道三二五號民安隊少年團訓練中心舉行。

編輯注意：歡迎派員訪攝是項比賽及頒獎儀式。

離島區旅遊業發展

週末簡報調查詳情

離島政務專員吳偉聰將於星期六（一月十日）上午舉行新聞簡報會，介紹該區最近完成的一項旅遊業發展調查的詳情。

這項調查由離島政務處策劃，旨在推廣區內的旅遊業發展，及進一步了解該區的發展潛力與旅遊人士的喜好。

調查報告將於短期內派發給區議員，地區社團機構及有關人士。

編輯注意：

新聞簡報會於星期六上午十時在中環碼頭道卅八號海港大樓二十樓離島政務處舉行，歡迎派員訪攝。簡報會後將安排前往南丫島實地視察，詳情可致電離島區新聞主任，電話五十八五二四三叁四。

清潔香港委員會
討論向海外借鏡

外國推行清潔運動的方法，成爲市政局／區域市政局清潔香港聯合統籌委員會今日（星期四）會議的主要討論話題。

這些方法是由該委員會主席蘇偉澤議員介紹到本港，他剛完成到澳洲、紐西蘭及美國考察歸來。這些方法大部份都着重於加強社區及大機構的參與。

舉例來說，如果把其中一項建議應用到本港方面，參與運動的機構將要選擇承坦一個公眾地點如皇后像廣場的清潔問題。

蘇偉澤議員在會上指出，在其他國家內，工商界的代表更直接參與清潔運動的決策。

今日的會議雖然並沒有對這些建議作任何明確的決定，但同意考慮把這些建議應用到運動的未來政策上。

此外，委員會通過了一項八七／八八年清潔運動分六期行動的計劃。此項計劃較早前已獲市政局清潔委員會通過。

港駐三藩市經濟事務處座談會
討論有關美國商業對香港影響

經濟不斷增長，與中國關係更加密切及外國投資日增，均使香港在亞洲作為國際樞紐的地位更加穩固，這情況將延續至下一世紀。

香港政府駐三藩市經濟事務處處長林中麟日前在洛杉磯的一個座談會上發表以上談話。

談及在一九九七年之前及以後的香港，林氏概述在履行一九八四年簽署的中英聯合聲明所採取的具體步驟。

他亦向參加這次由上述事務處主辦的貿易及投資座談會的南加州商業行政人員講述，有關美國商業對香港的影響如何日益增強。

據估計，在香港一百四十二間製造業機構所得的投資額共超過八億美元，僱用員工約四萬名。這佔外資對製造業的直接投資總額的百分之五十三。

他指出，美國是香港的最大出口市場，佔銷逾百分之四十五的全部港製出口貨品。另一方面，美國又是香港的第三大入口貨品供應者，為香港供應百分之十一的入口貨品。亦即是說，每名香港居民平均每年購買價值五百七十七美元的美國貨。

林氏強調：「最重要的是，美國與香港均相信自由及公平貿易、開放市場及自由競爭。兩地在致力使世界貿易及投資開放的努力上亦一直是盟友。」

一間美國大公司的前任行政總裁曾說香港是做生意的好地方。

陶氏化學公司前主席龍定賢表示，以該公司長期於香港的經驗所得，二十年前本港已是東南亞區內表表者，作為區內中心，香港於現在及將來均可穩執牛耳，綽綽有餘。

他列舉了香港的各項理想條件，有利於公司在此設立區內之總部，並說他認為在一九九七年後，本港的政制發展會趨合理及務實。

龍氏指出，好像陶氏化學公司的投資，將會如磁石般吸引於美國及英聯邦大學畢業的本港青年才俊回港服務，並謂該公司位於青衣島的大型聚苯乙烯製造廠，就是完全由香港人所管理及任職。

出席座談會的人士尚有工業署首席顧問魏士和，其討論題目為在港的工業投資機會；香港上海滙豐銀行代表MR SIMON EDWARDS，談及的題目是香港作為中國的大門。此外，香港貿易發展局駐洛杉磯辦事處代表馬子超，則討論重點為港美雙邊貿易機會。

第九屆荃灣藝術節揭幕 署理港督星期日晚主禮

第九屆荃灣藝術節將於本星期日（一月十一日）展開，當日將舉行多項儀式，增添節日氣氛。藝術節開幕禮將於晚上八時在沙咀道球場舉行，由署理港督鍾逸傑爵士主禮。

當日下午在沙咀道將舉行盛大花車巡遊，為荃灣藝術節揭開序幕。這項多姿多采的花車巡遊，共有廿一隊隊伍及十一輛精心設計的花車沿途演出。表演人數多達六百餘人。節目包括舞麒麟、客家婚嫁儀式和潮州八音等。巡遊由下午五時三十分由聯仁街開始經沙咀道然後進入沙咀道球場為終點。在沙咀道與眾安街交界處設有司令台，由新界政務署長許舒及區域市政局主席張人龍接受隊伍敬禮。

車隊和表演隊伍在進入球場後將列隊在開幕禮之前接受署理港督檢閱。

第九屆荃灣藝術節由荃灣區議會、荃灣政務處、區域市政局及荃灣文藝康樂協進會合辦。

藝術節為期超過一個月，直至二月二十二日，期間所安排的節目超過七十項。

室內表演項目集中在荃灣大會堂舉行，包括本地及中外知名藝術家如傅聰鋼琴演奏、福建雜技團表演，名家名曲之夜、上海交響樂團演奏會等。

免費戶外節目則有粵劇，綜合晚會等，將分別在區內多個社區會堂舉行。此外並有電影欣賞會及展覽等。

星期日（一月十一日）下午二時首先在沙咀道球場舉行的中國民間藝術巡禮，將透過展覽及示範介紹傳統藝術如剪紙，搪瓷燒，面譜製作及面粉公仔等。

編輯注意：

第九屆荃灣藝術節開幕當日各項活動的採訪記者證，現已備妥。可到九龍尖沙咀廣東道七號海港城環球航運中心十二字樓政務總署新聞及公共關係科索取。

在巡遊方面，介乎沙咀道與衆安街交界處的司令台周圍將設有固定採訪位置。請於星期日下午五時前到達上述採訪位置。由於封路關係，須經由楊屋道轉入衆安街的方向進入司令台範圍。

在沙咀道球場方面，採訪記者必須於下午七時十五分在沙咀道的入口處集合。

此外，大會方面將安排車輛，在所有巡遊人軍隊伍離開司令台後，接載記者前往沙咀道球場繼續採訪開幕儀式。

油蔴地滅罪標語創作比賽

油蔴地區撲滅罪行委員會現正舉辦撲滅罪行標語創作比賽，藉以提高區內居民的公民意識，俾能各盡本份，合力撲滅罪行。

是項比賽將分為初級組（十二歲或以下）和高級組（十三歲或以上），每組設冠、亞、季軍各一名及優異獎十名。

參賽的標語以中文為限，字數以簡潔為原則，務求以精簡的字句帶出滅罪訊息。而初級組及高級組的冠軍作品將用作印製書簽。

欲參加比賽者必需用A4白紙，以正楷書寫標語，連同個人資料，逕寄九龍尖沙咀加拿芬道四十號油蔴地區撲滅罪行委員會收，信封註明「滅罪標語」。每名參加者限呈交一份作品參賽。截止日期為一月二十三日。

滅罪標語創作比賽詳情可致電三一六九五二五九查詢。

留港越南難民問題辯論
初步報告送交英外務部

署理港督鍾逸傑爵士今日（星期四）日說，昨日在立法局會議上辯論香港越南難民問題的初步報告已經送交英國外交及聯邦事務部。

他補充說，辯論中所表達的各種意見經整理後會盡速送到倫敦。

鍾爵士在主持香港盲人輔導會的賽馬會盲人中心開幕典禮後對記者說，這過程不會花太長時間。

他表示，政府在現階段不會派遣官員前往倫敦向英國的部長們進行游說。他說：「我想，我們必須等候，好讓倫敦的部長們有時間對已表達的意見作出考慮。」

鍾爵士形容昨日的辯論為在港「一次非常有用的意見表達」。

他說：「我相信議員們是反映了港人對此問題的看法。面對如此困難的問題，他們提出的要求並非過度緊張，而是非常理智和合情合理的。」

有關英國政府處理越南難民之立場，鍾爵士說英國所面對的問題不單只是來自香港之難民，更包括衆多由世界各地前赴英國之移民。

他說：「因此，除了本港的問題外，我們亦應體諒英國的困難。」他並表示現時極需要理性的處理方法。

記者問他是否同意遣返回國的办法，他說：「如果我們可以保證被遣返的難民不會遭到不合理的迫害，此方可實施。」

有關香港下任總督的問題，鍾爵士說行政局在星期二的會議上並無討論這事項。他重申預計一至兩星期內會有公布。

他指出賀維爵士和英國首相均渡過一個非常繁忙的季節，賀維爵士並曾前往南美洲，「因此必須等候各有關人士在倫敦會合，才可達致最後決定。」

記者問及新政治顧問寇立夫時，鍾爵士說：「他是香港的老朋友，他非常熟悉有關香港的情況以及中英聯合聲明和其中所有細節。」

「故此我極有信心當布義德離開時，寇氏定能立即接管他的工作。」

他不認為他的職務和工作會有任何改變。他補充說：「我深信定能維持良好的連貫性。」

新出版反吸烟資料簡章
詳述吸烟與健康的關係

一套共八張載有吸烟危害健康全新資料的簡章最近出版。這套簡章名為「認識吸烟與健康的關係」，是一九八六—八七年度反吸烟宣傳運動的部份宣傳資料。

八張資料簡章是：「吸烟的統計數字」、「烟草與疾病—概覽」、「吸烟與呼吸系統疾病的關係」、「烟草與心臟病的關係」、「吸烟對生育的影響」、「被動吸烟」、「焦油含量較低的香烟及香烟代用物」和「吸烟的經濟問題」。

簡章特別強調統計數字及其他實例上研究所得的
最新有關吸烟危害健康的結果，例如：

— 每四個吸烟者中，有一個會因吸烟引致的疾病而提早死亡；

— 一個吸烟者在六十五歲前死亡的機會差不多是非吸烟者的兩倍；

— 在懷孕期間吸烟的母親所產下的嬰兒，體重大約偏低四份之一公斤及較易死亡；

— 吸烟者死於心臟病猝發的機會較不吸烟者高五倍；

— 在吸烟蔚然成風的國家，於衆多危害健康及縮短壽命的原因當中，吸烟是能預防的因素中重要的一個，因而推斷本港每年約有三千人因吸烟而死亡。

第三至第五張資料簡章詳述已獲醫學証實因吸烟而直接影響健康的嚴重性。由一九七五年至一九八四年十年內，肺癌引致的死亡數字增加超過百份之七十二。至於冠狀動脈心臟病，在目前本港引致死亡原因中名列第三，而其中有四分之一是與吸烟有關。此外，簡章亦指出吸烟對懷孕母親及她們的嬰兒，和吸烟母親對其子女健康所做成的影響。

第六張資料簡章集中討論一個不吸烟者日益關注的問題。它說明許多不吸烟者除了因被動吸烟引致鼻、喉和眼部不適外，最新的醫學資料並証明健康及正常的非吸烟者倘若長期處於別人吸食香烟、雪茄或烟斗的環境中，他們的健康也會受荼毒。

這張簡章以世界衛生組織理事會在去年通過的一項決議作為總結，該項決議聲稱：「被動、強迫或非出於自願的吸烟侵犯不吸烟人士維持健康的權利。不吸烟人士應得到保障，免受這類環境污染所危害。」

政府發言人表示，已獲証實之吸烟和被動吸烟所帶來的不良影響，充份証明政府所推行的反吸烟政策是合理的，特別是在管制在公眾場所吸烟，及在戲院與公共交通工具上劃分不准吸烟區等方面。

其他的資料簡章介紹政府如何分析在本港出售香烟的焦油和尼古丁含量，並每隔六個月，將分析結果以圖表方式在各報章和消費者委員會的官方刊物刊登，以及指出因吸烟而令社會和個人在經濟上所要付出的代價。

這套資料簡章共印製四萬五千份（三萬份中文版及一萬五千份英文版）在各區政務處、醫務衛生署中央健康教育組、政府新聞處市場事務組，及教育署總部免費派發。

發言人說：「這套簡章由衛生福利科負責編纂，並由政府新聞處設計，作為推行全港性反吸煙運動的其中一種重要教育宣傳資料。」

其他反吸煙宣傳資料包括電視宣傳短片、電台廣播、海報、宣傳單張及標貼。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：

反吸煙資料簡章，今（星期四）日分放在新聞處各報信箱備取。